

THE JOURNAL
OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1934

1934

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND
FOR
1934



PUBLISHED BY THE SOCIETY
74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1.

M DCCC XXXIV

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

CONTENTS FOR 1934

ARTICLES

	PAGE
Qadi an-Nu'man, the Fatimid Jurist and Author. By ASAF A. A. FYZEE	1
The Victory of Bhūti Vikramakēsari over the Pallavas. By Rev. H. HERAS, S.J.	33
Babylonian and Hebrew Demonology with reference to the supposed borrowing of Persian Dualism in Judaism and Christianity. By S. LANGDON. (Plate I)	45
Archaic Sons and Grandsons. A Study of a Chinese Com- plication Complex. By L. C. HOPKINS. (Plate II)	59
Tibetan Documents concerning Chinese Turkestan. VII : Government and Social Conditions. By F. W. THOMAS	85
Tibetan Documents concerning Chinese Turkestan. VII : Government and Social Conditions. By F. W. THOMAS	249
Implements and Vessels used in Vedic Sacrifice. By RAGHU VIRA	283
The Ratnāvalī of Nāgārjuna. By GIUSEPPE TUCCI	307
Reciprocal Influences in Music 'twixt the Far and Middle East. By HENRY GEORGE FARMER	327
On the Assyrian words for " whetstone " and " corundum " . By R. CAMPBELL THOMPSON	343
Tibetan Documents concerning Chinese Turkestan. VII : Government and Social Conditions. By F. W. THOMAS	457
Iranica (II). By H. W. BAILEY	505
The Early History of the Baghdād Boil. By C. ELGOOD	519
The Root Rap in the Rigveda. By E. H. JOHNSTON	535
" Bird Script " on Ancient Chinese Swords. By W. PERCEVAL YETTS	547
The Combat of 'Aleyân-Ba'al and Mōt—A Proto-Hebrew Epic from Ras-Shamra. By THEODOR HERZL GASTER, B.A.	677
Spirits and Demons in Arabia. By A. S. TRITTON	715
Epigraphic Notes. By DINES CHANDRA SIRCAR	731
Averroes' Paraphrase on Plato's " Politeia ". By Dr. ERWIN ROSENTHAL	737

	PAGE
On the Prefixes and Consonantal Finals of Si-Hia as evidenced by their Chinese and Tibetan Transcriptions. By STUART N. WOLFENDEN	745
An Assyrian Chemist's Vade-mecum. By R. CAMPBELL THOMPSON	771

MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Some Notes on the Saundaranandakāvya. By JARL CHARPENTIER	113
Fondation de Goeje	119
Sabhā, Grāmaṇī, Sthapati, etc., in the Sūtra Literature. By B. G. BHATNAGAR	347
On a New Type of Brāhmī ja Inscribed on some Ancient Indian Coins. By C. C. DAS GUPTA	350
Three Letters from Buddhist Kings to the Chinese Court in the Fifth Century. By F. W. THOMAS	352
Who was the Author of the <i>Liber introductorius in Artem Logicae Demonstrationis</i> . By HENRY GEORGE FARMER	553
A Babylonian Contract for the Rent of a Garden. By S. LANGDON	556
A Note on the Name of the Last Great Sātavāhana King. By DINES CHANDRA SIRCAR	560
A Gipsy Stone. By J. M. DAWKINS	787
The Meaning of the Name Asmodaeus. By LOUIS H. GRAY	790

REVIEWS OF BOOKS

YAHUDA, A. S. The Language of the Pentateuch in its Relation to Egyptian. Reviewed by M. A. Murray	121
JÓRGENSEN, H. Vicitrakarṇikāvadānoddhṛta. A Collection of Buddhistic Legends. By R. L. Turner	126
POPPER, WILLIAM (edited by). Extracts from Abū el Maḥāsīn's Chronicle entitled <i>Ḥawādith ad-Duhār</i> . By R. Guest	129
COUSENS, HENRY (the late). Somanātha and other Mediæval Temples in Kāṣhīwād. By C. N. Seddon	130
NIELSEN, K. Lapp Dictionary, based on the Dialects of Polmak, Karasjok [Karasyok], and Kautokeino. By Kai Donner	130

	PAGE
RODWELL, Brig.-Gen. E. H. Ibn Yamín. One hundred short poems. By R. A. Nicholson	132
ROERICH, J. N. The Animal Style among the Nomad Tribes of Northern Tibet. By Alfred Salmony	135
MARKOWSKI, DR. BRUNO. Die materielle Kultur des Kabulgebietes. By C. L. Fábri	137
WILKINSON, R. J. A Malay - English Dictionary (Romanized). By C. O. Blagden	139
COURBIN, HENRI. Grammaire Élémentaire du Sanskrit Classique. By R. L. Turner	143
JACKSON, A. V. WILLIAMS. Researches in Manichæism: With special reference to the Turfan Fragments. By H. W. Bailey	145
COHEN, MARCEL. Études d'Éthiopien Méridional. By E. A. Wallis Budge	146
ROSMARIN, DR. PHIL. AARON. Moses im Lichte der Agada. By J. Leveen	148
BUTENSCHÖN, ANDREA (with an introduction by LAURENCE BINYON). The Life of a Mogul Princess: Jahānarā Begum, Daughter of Shahjehan. By J. Allan	148
RANGACHARYA, V. History of Pre-Musulman India. By J. Allan	149
DATE, GOVIND TRYAMBAK. The Art of War in Ancient India. By J. Allan	149
BANERJI, R. D. Memoirs of the Archæological Survey of India. No. 23. Haihayas of Tripuri and their Monuments. By E. J. Thomas	150
GHOSH, MANORANJAM. Memoirs of the Archæological Survey of India. No. 24. Rock-paintings and other Antiquities of Prehistoric and Later Times. By E. J. Thomas	150
WILLIAMS, E. T. China Yesterday and To-day. By J. H. Stewart Lockhart	151
OPPENHEIM, MAX FR. VON. Der Tell Halaf, Eine neue Kultur im ältesten Mesopotamien. By S. Langdon	153
BROWNE, E. G. (completed and edited by R. A. NICHOLSON). A Descriptive Catalogue of the Oriental MSS. belonging to the Late E. G. Browne. By V. Minorsky	155

	PAGE
Mélanges de Philologie Orientale. By R. P. Dewhurst	157
SÖDERBLOM, NATHAN. The Living God. Basal Forms of Personal Religion. By Margaret Smith	160
DHORME, LE P. P. Langues et Écritures Semitiques. By H. Hirschfeld	163
FILIPPI, FILIPPO DE (with chapters by G. DAINELLI and J. A. SPRANGER). The Italian Expedition to the Himalaya, Karakoram, and Eastern Turkestan (1913- 14). By Aurel Stein	165
MINGANA, A. (edited and translated by). Christian Documents in Syriac, Arabic, and Garshuni. By Maurice A. Canney	167
SIROMANI, K. S. RAMASWAMI SASTRI (critically edited with introduction and indices by). Kāvya-lāṅkāra-sāra- samgraha of Udbhaṭa with the Vivṛti. By S. K. De	173
Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine. By E. B. W. Chappelow	174
RIASANOVSKY, V. A. Mongolskoe Pravo, Preimushchest- venno Obychnoe (The Mongolian Law, with Special Reference to the Customary Law). By G. L. M. Clauson	182
<i>Indochine, Indonesia, etc., by C. O. Blagden</i>	
1. Le Temple d'Angkor Vat	183
2. BOUDET, PAUL and BOURGEOIS, REMI. Bibliographie de l'Indochine Française, 1927-1929	183
3. HOOP, DR. A. N. J. TH. À TH. VAN DER (translated by WILLIAM SHIRLAW). Megalithic Remains in South Sumatra	184
4. SCHURHAMMER, VON GEORG, S.J. Die zeitgenössischen Quellen zur Geschichte Portugiesisch-Asiens und seiner Nachbarländer (Ostafrika, Abessinien, Arabien, Per- sien, Vorder- und Hinterindien, Malaiischer Archipel, Philippinen, China und Japan) zur Zeit des Hl. Franz Xaver (1538-1552)	185
McNAIR, A. D. The Law of the Air. By B. Lindsay	186
KONOW, DR. STEN. Saka Studies. By H. Lee Shuttleworth	192
SAKSENA, BANARSI PRASAD. History of Shahjahan of Dihli. By C. Collin Davies	197

	PAGE
CHUGHTAI, M. ABDULLA. Lustred Tiles from Samarra in Ashmolean Museum, Oxford. By R. Burn . . .	199
HAUTECEUR, L., and WIET, G. Les Mosquées du Caire. By K. A. C. Creswell	199
CAVAIGNAC, EUGÈNE. Subbiluliuma et son Temps. By Giuseppe Furlani	203
STAËL-HOLSTEIN, Baron A. VON (edited from the original Sanskrit in Tibetan and in Chinese by). The Kāçya-paparivarta : a Mahāyānasūtra of the Ratnakūta Class. By F. W. Thomas	206
— (edited in Tibetan and in Chinese by). A Commentary to the Kāçyapaparivarta. By F. W. Thomas	206
WELLER, FRIEDRICH. Index to the Tibetan Translation of the Kāçyapaparivarta. By F. W. Thomas	206
ROSS, Sir E. DENISON (edited by). Sir Anthony Sherley and his Persian Adventure. By William Foster	209
SHAH, C. J. (with a foreword by H. HERAS). Jainism in North India, 809 B.C.—A.D. 526. By Giuseppe Tucci	212
BHATTACHARYA, V. (reconstructed by). Mahāyānaviṃśaka of Nagarjuna. By Giuseppe Tucci	213
RÄSÄNEN, MARTTI (recueillies par). Chansons populaires turques du nord-est de l'Anatolie. By Joseph de Somogyi	355
MUKHOPADHYAYA, SUJITKUMAR (edited by, with a foreword by VIDHUSHEKHARA BHATTACHARYA). Nairātmyapariṣcchā. By L. de La Vallée Poussin	355
MASSON-OURSEL, P., WILLMAN-GRABOWSKA, H. DE, and STERN, P. L'Inde antique et la Civilisation indienne. By W. H. Moreland	356
RAM, LABHU (edited by). Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Panjab University Library. By H. N. Randle	357
LÉVI, SYLVAIN. Mahākarmavibhaṅga et Karmavibhaṅgopadeśa. By C. A. F. Rhys Davids	358
STCHERBATSKY, TH. Buddhist Logic (Bibliotheca Buddhica, XXVI). By C. A. F. Rhys Davids	361
FOSTER, Sir WILLIAM. England's Quest of Eastern Trade. By C. E. A. W. Oldham	364
LEKKERKERKER, C., and LAMSTER, J. C. Gids in het Volkenkundig Museum. By C. O. Blagden	366

	PAGE
A History of Israel. Vol. I. From the Exodus to the Fall of Jerusalem, 586 B.C., by THEODORE H. ROBINSON. Vol. II, From the Fall of Jerusalem to the Bar-Kokhba Revolt, by W. O. E. OESTERLEY. By M. Gaster . . .	367
MEULEN, D. VAN DER, and WEISSMANN, DR. H. VON. Hadramaut: Some of its Mysteries Unveiled. By D. S. Margoliouth	370
HAGI, Lt.-Col. Sir WOLSELEY (compiled by). Comparative Tables of Muhammadan and Christian Dates. By D. S. Margoliouth	371
BAHGAT, ALY BEY and MASSOUL, FÉLIX. La Céramique Musulmane de l'Égypte. By R. Guest	372
THOMPSON, R. CAMPBELL, and HAMILTON, R. W. The British Museum Excavations at the Temple of Ishtar at Nineveh, 1930-31. By T. G. Pinches	376
WESENDONK, O. G. VON. Das Weltbild der Iranier. By Wm. B. Stevenson	380
URBINA, IGNATIUS ORTIZ DE, S.J. Die Gottheit Christi bei Afrahat. By F. C. Burkitt	383
BODDING, P. O. A Santal Dictionary. By William Dempster	384
FARÈS, BICHR (with preface by M. Gaudefroy-Demombynes). L'Honneur chez les Arabes avant l'Islam. By Alfred Guillaume	389
RUNCIMAN, STEVEN. Byzantine Civilization. By J. L. Myres	390
LACHMANN, ROBERT (edited by, in conjunction with E. M. VON HORNPOSTEL and JOHANNES WOLF). Zeitschrift für Vergleichende Musikwissenschaft. By H. G. Farmer	392
PINOT, VIRGILE. La Chine et la formation de l'Esprit Philosophique en France (1640-1740). By Florence Ayscough	394
— Documents inédits relatifs à la connaissance de la Chine en France de 1685 à 1740. By Florence Ayscough	394
BUCHER, P. Les Textes des Tombes de Thoutmosis III et d'Aménophis II. By M. F. Laming Macadam	395
OSGOOD, MARGARET CUSHING (arranged by). The City without Walls. By Margaret Smith.	397

	PAGE
MAN, EDWARD HORACE. The Nicobar Islands and Their People. By M. L. Ferrar	400
BHATTACHARYYA, BENOYTOSH (edited with introduction and index by). Guhyasamāja Tantra, or Tathāgata-guhyaka. By W. Stede	402
RICHTER, GUSTAV. Persiens Mystiker Dschelāleddin Rumi. By R. A. Nicholson	403
Kern Institute, Leyden: Annual Bibliography of Indian Archæology for the Year 1931. By Jarl Charpentier .	404
AHMAD, M. M. ZUHŪRU'D-DĪN. An Examination of the Mystic Tendencies in Islam in the Light of the Qur'an and Traditions. By S. M. Zwemer	408
BHATTACHARYA, V. (reconstructed and edited by). The Catuhśataka of Āryadeva; Sanscrit, and Tibetan Texts. By Giuseppe Tucci	409
SEN, A. Schools and Sects in Jaina Literature. By Giuseppe Tucci	409
MAYER, L. A. Saracenic Heraldry: a Survey. By A. S. Tritton	410
SUZUKI, D. J. (translated by). The Lankavatara Sutra. A Mahayana Text. By W. E. Soothill	413
LÉVI, SYLVAIN. Matériaux pour l'étude du système vijñaptimātra. By A. Berriedale Keith	414
ŚARMĀ, RĀMĀVATĀRA (Vol. I, edited with critical introduction by), and SHARMA, SHRIKANTA (Vol. II, index compiled by), The Kalpadrukośa of Keśava. By E. H. Johnston	416
SHASTRI, VITTHALRAM LALLURAM (critically edited with introduction and index by). Śabdaratnasamanvaya-kośa of King Sāhajī of Tanjore. By E. H. Johnston .	416
DHABAR, ERVAD BAMANJI NUSSEWANJI (with introduction and notes by). The Persian Rivayats of Hormazyar Framarz and Others. by R. P. Dewhurst	417
DOUGHERTY, RAYMOND PHILIP. The Sealand of Ancient Arabia. By R. P. Dewhurst	418

Assam, by E. A. Gait.

1. Assam, Buranji, or a History of Assam	419
--	-----

	PAGE
2. BARUA, HARAKANTA SARMA. Kamrupar Buranji, or an Account of Ancient Kamarupa	419
3. Tungkhungia Buranji, or a Chronicle of the Tungkhungia Kings of Assam	419
4. Asamar Padya-Buranji, or a Metrical Chronicle of Assam	419
5. Deodhai Asam Buranji, with several shorter Chronicles of Assam	419
All edited by S. K. BHUYAN.	
TA-TAI, "HŌSHI" TAI, of the Jion-ji Temple. Biographical Index of Buddhist Scriptures. By E. Denison Ross .	422
KARLGREN, BERNHARD. Some Turkish Transcriptions in the Light of Irregular Aspirates in Mandarin. By E. Denison Ross	422
FADDEGON, Dr. B. (in Nederlandsche verzen overgebracht door). Gīta-Gōwinda : Pastorale van Djajadêwa. By C. O. Blagden	423
BROWN, Professor W. NORMAN. The Story of Kālaka. By A. Berriedale Keith	563
KARLGREN, BERNHARD. The Pronoun Kūe in the Shu King. By L. C. Hopkins	566
BURNELL, JOHN (with an introduction and notes by SAMUEL T. SHEPPARD. To which is added Burnell's Narrative of his Adventures in Bengal; with an introduction by Sir WILLIAM FOSTER and notes by Sir EVAN COTTON and L. M. ANSTEY). Bombay in the Days of Queen Anne. By Anon.	566
COUSENS, HENRY. Medieval Temples of the Dakhan. By C. N. Seddon	567
CHRISTENSEN, ARTHUR. Les Kayanides. By H. W. Bailey	568
NICHOLSON, R. A. (edited from the oldest manuscripts available with critical notes, translation, and commentary by). The Mathnawī of Jalālu'ddīn Rūmī, Bks. V and VI. By R. Levy	569
GRIERSON, GEORGE A. A Dictionary of the Kāshmirī Language. By R. L. Turner	571

	PAGE
JAIN, HIRALAL ^r (edited by). <i>Sāvayadhammadohā</i> . By R. L. Turner	574
THOMPSON, R. CAMPBELL, and MALLOWAN, M. E. L. <i>The British Museum Excavations at Nineveh, 1931-2</i> . By Sidney Smith	575
PRETZL, OTTO (herausgegeben von). <i>Orthographie und Punktierung des Koran: Zwei Schriften von Abū 'Amr 'Uthmān ibn Sa'id ad-Dānī</i> . By Arthur Jeffery .	577
NICHOLSON, R. A. (translated with an introduction by). <i>Tales of Mystic Meaning, being Selections from the Mathnawī of Jalāl ud-Dīn Rūmī</i> . By E. Edwards.	581
RAY, NIHAR-RANJAN. <i>Brahmanical Gods in Burma</i> . By E. J. Thomas	581
ŚĀSTRĪ, BHĀGAVATA HARI (edited with notes by MM. TĀTĀ SUBBARĀYA ŚĀSTRĪ). <i>Chitraprabhā. A commentary on Haridikshita's Laghuśabdaratna</i> . By E. J. Thomas	582
HARGREAVES, H. (edited by). <i>Annual Report of the Archæological Survey of India</i> . By E. J. Thomas	583
FAVRE, Lieut.-Col. B. <i>Les Sociétés Secrètes en Chine</i> . By J. H. Stewart-Lockhart	583
SHARMA, SRI RAM. <i>Maharana Pratap</i> . By C. E. A. W. Oldham	584
CHARPENTIER, JARL (edited with introduction and notes by). <i>The Livro da Seita dos Indios Orientais (Brit. Mus. MS. Sloane 1820) of Fr. Jacobo Fenicio, S.J.</i> By C. E. A. W. Oldham	585
DUMÉZIL, GEORGES. <i>Études comparatives sur les Langues caucasiennes du nord-ouest (morphologie)</i> . By O. Wardrop	587
GASTER, Ph. D. <i>Studies and Texts in Folk-lore, Magic, Medieval Romance, Hebrew Apocrypha, and Samaritan Archæology</i> . By A. Marmorstein	587
<i>The Heritage of India Series, by F. J. Richards</i>	
1. POPLEY, H. A. <i>The Music of India</i>	590
2. ——— <i>The Sacred Kural</i>	590
3. HOOPER, J. S. M. <i>Hymns of the Alvars</i>	590
4. CHENCHIAH, P., and RAO, RAJA M. BHUJANGA. <i>Telugu Literature</i>	590

	PAGE
<i>The Religious Life of India, by F. J. Richards</i>	
1. STEVENSON, M. S. Without the Pale	590
2. KEAY, F. E. Kabir and his Followers	590
CHASSINAT, EMILE. Le Temple d'Edfou. By H. W. Fairman	592
OPPENHEIM, DR. BARON MAX VON (translated by GERALD WHEELER). Tell Halaf. A new Culture in oldest Mesopotamia. By C. L. Woolley	593
DAVIDSON, E. F. (with a memoir by). Edward Hincks. A selection from his correspondence. By E. A. Wallis Budge	597
GAMBLE, SIDNEY D. How Chinese Families Live in Peiping. By Dorothea Hosie	599
SUNAMOTO, ETSUJIRO. The Elephant. By H. Parlett	601
ADAMS, C. C. Islam and Modernism in Egypt. By A. S. Tritton	602
SARDESAI, G. S. (edited by). Selections from the Peshwa's Daftar. No. 24: The Peshwa's Commitments on the West Coast, 1740-1772. No. 25: Balaji Rajirao Peshwa and the Nizam, 1740-1761. No. 26: Tarabai and Sambhaji, 1738-1761. No. 27: Balajirao Peshwa and Events in the North, 1742-1761. No. 28: Peshwa Balajirao, Karnatak Affairs, 1740-1761. By P. R. Cadell	604
ZAYYĀT, ḤABĪB. خبايا الزوايا من تاريخ سيدنايا. Histoire de Saidanaya. By D. S. Margoliouth	606
FULTON, A. S. (edited with an introduction by). A Facsimile of the Manuscript of al-Kitāb al-Bārī' fī'l-lughah: by Ismā'il ibn al-Kāsim al-Kāli. By D. S. Margoliouth	607
BREUIL, HENRI. Les Peintures Rupestres Schématiques de la Peninsule Ibérique. By M. A. Murray	608
GOODSELL, FRED FIELD (revised by EDWARD TYLER PERRY). Inductive Turkish Lessons. By Joseph de Somogyi	609
POUSSIN, LOUIS DE LA VALLÉE. L'Abhidharmakośa de Vasubandhu. By E. H. Johnston	611
OLDHAM, C. E. A. W. (edited with notes and introduction	

	PAGE
by). Journal of Francis Buchanan, kept during the Survey of the District of Bhagalpur in 1810–1811. By E. H. Johnston	617
GODDARD, DWIGHT (edited, interpreted and published by). A Buddhist Bible; The Favourite Scriptures of the Zen Sect. By E. H. Johnston	618
SMṚTĪTĪRTHA, MM. KAMALA KR̥ṢṆA (critically edited with an introduction and index by). Daṇḍaviveka of Vardhamāna. By E. H. Johnston	620
PHILIPSON, D., LAUTERBACH, J. Z., MORGENSTERN, J., BLANK, S. H. (Board of Editors). Hebrew Union College Annual, vol. viii–ix. By A. W. Greenup	620
HACKIN, J., and others (with an introduction by P. L. COUCHOUD). Asiatic Mythology. By W. E. Soothill	625
OLMER, M. PIERRE. Catalogue Général du Musée Arabe du Caire. By R. Guest	626
ROQUES, MARIO (edited by). Le Dictionnaire Albanais de 1635. By M. Gaster	627
Harvard-Yenching Institute: Sinological Index Series, Nos. 2–4, 6–10. By Lionel Giles	630
WENSINCK, A. J. The Muslim Creed: Its Genesis and Historical Development. By R. Levy	633
SARUP, LAKSHMANA. Fragments of the Commentaries of Skandaswāmin and Mahēśwara on “The Nirukta”. By V. Annappa Sastri	634
KAHLE, PAUL, und MUSTAFA, MUHAMMED (herausgegeben). Die Chronik des Ibn Ijās in Gemeinschaft mit Moritz Sobernheim. By F. Krenkow	639
BANAJI, D. R. Slavery in British India	642
KNOWLTON, ELIZABETH. The Naked Mountain	643
TIN, the late U. (edited by). Myamma Min Okchokpon Sadan. By J. A. Stewart	793
HEVESY, W. von. Finnisch-Ugrisches aus Indien. By R. L. Turner	798
MORGENSTIERNE, G. Report on a Linguistic Mission to North-Western India. By R. L. Turner	801
VILNAY, ZEV. Legends of Palestine. By M. Gaster	803

	PAGE
FURLANI, GIUSEPPE. Il Sacrificio nella Religione dei Semi di Babilonia e Assiria. By M. Gaster . . .	804
JEREMIAS, Dr. JOACHIM. Die Passahfeier der Samaritaner. By M. Gaster	805
SEDDON, C. N. (edited by). A Chronicle of the Early Şafawīs, being the Aḥsanu't-tawārīkh of Ḥasan-i- Rūmlū. By Joseph de Somogyi	807
Répertoire Chronologique d'Épigraphie Arabe. Sous la direction de ÉT. COMBE, J. SAUVAGET, et G. WIET. By Joseph de Somogyi	809
MEISSA, M.-S. (with a preface by W. MARÇAIS). Le Message du Pardon. d'Abou l'Ala de Maarra. By Joseph de Somogyi	810
JUNKER, HEINRICH. Ein Bruchstück der Āfrīnaghān ī Gāhānbār. By Joseph de Somogyi	815
HSU, SUNG-NIEN. Anthologie de la Littérature Chinoise des Origines à nos Jours. By Lionel Giles	815
HAENISCH, E. Die Heiligung des Vater- und Fürsten- namens in China. By Lionel Giles	817
MULLIE, Jos. (translated from the Flemish by A. OMER VERSICHEL). The Structural Principles of the Chinese Language. By Lionel Giles	819
SIDERSKY, D. Les Origines des Légendes Musulmanes dans le Coran et dans les Vies des Prophètes. By D. S. Margoliouth	821
STEIN, Sir AUREL. On Ancient Central Asian Tracks. By C. E. A. W. Oldham	822
ANDREWS, ROY CHAPMAN (and others). The new Conquest of Central Asia. By C. E. A. W. Oldham	825
Mélanges Chinois et Bouddhiques. By E. H. Johnston	828
PAPESSO, VALENTINO (traduzione, introduzione e note di). Inni dell' Atharvaveda. By E. H. Johnston	830
KERN, MAXIMILIAN (herausgegeben von). Das Licht des Ostens. By E. H. Johnston	831
MASPERO, JEAN (notes mises en ordre et éditées par ÉTIENNE DRIOTON). Fouilles exécutées à Baouît. By H. W. Fairman	831

	PAGE
GELB, IGNACE J. Hittite Hieroglyphs. By R. Campbell Thompson	833
HROZNÝ, BEDŘICH. Les Inscriptions Hittites Hieroglyphiques. By R. Campbell Thompson	833
ROERICH, GEORGES DE. Dialects of Tibet; the Tibetan Dialect of Lahul. By Stuart N. Wolfenden	843
DASGUPTA, SURENDRANATH. A History of Indian Philosophy. By Otto Strauss	844
BREASTEAD, J. H. The Oriental Institute. By E. A. Wallis Budge	845
PALACIOS, MIGUEL ASIN (traduction et commentaire par). Ibn al-Arif, Mahasin al-Majalis. By D. S. Margoliouth	846
WIET, M. GASTON. Catalogue Général du Musée Arabe du Caire. By R. Guest	848
SABRY, M. L'Empire Égyptien sous Ismail et l'Ingérence Anglo-Française (1863-1879). By R. Guest	849
Ṛgveda-Samhitā, Part I. By A. Berriedale Keith	850
MUNKÁCSI, DR. BERNHARD (gesammelt, übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von). Blüten der ossetischen Volksdichtung. By H. W. Bailey	851
GROHMANN, ADOLF. Südarabien als Wirtschaftsgebiet. By R. Levy	852
RITTER, HELLMUT (herausg. von). Al-Ḥasan ibn Mūsā an-Naubahī : Die Sekten der Schi'a. By F. Krenkow	853
ZABARA, J. BEN MEIR (translated by MOSES HADRAS, with introduction by MERRIAM SHERWOOD). The Book of Delight. By Maurice A. Canney	856
SANSOM, G. B. Japan : A Short Cultural History. By G. F. Hudson	860
NEHRU, S. S. (a survey by, with a foreword by R. MUKERJEE). Caste and Credit in the Rural Area. By R. Burn	862
SAINSBURY, E. B. (with an introduction and notes by W. T. OTTEWILL). A Calendar of the Court Minutes, etc., of the East India Company, 1671-1673. By R. Burn	863
KARST, Professor Dr. JOSEPH. Grundzüge einer Vergleichenden Grammatik des Ibero-Kaukasischen (Erster Band). By O. Wardrop	864

	PAGE
KARST, Professor Dr. JOSEPH (annotated by). Code Géorgien du roi Vakhtang VI. By O. Wardrop	865
CHAÎNE, M. Éléments de Grammaire Dialectale Copte. By W. E. Crum	867
REU, PANDIT BISHESHWAR NATH. History of the Rāsh- trakūṭas. By C. Collin Davies.	868
KHAN, KHAN SAHIB KHAJA. The Philosophy of Islam. By H. A. R. Gibb	869
BROWNE, L. E. The Eclipse of Christianity in Asia. By E. D. Maclagan	869
SINHA, NARENDRA KRISHNA. Ranjit Singh. By W. Foster	870
RAVILA, P. Das Quantitätssystem des seelappischen Dialektes von Maattivuono. By Alan S. C. Ross	870
<i>Sinica Franciscana</i> , Vol. II. By A. C. Moule	872
CHALMERS, LORD (edited by). Buddha's Teachings. Being the Sutta-Nipāta or Discourse-Collection. By L. de La Vallée Poussin	872
ANDREWS, F. H. (described by). Catalogue of Wall- paintings from Ancient Shrines in Central Asia and Sistān, recovered by Sir Aurel Stein	873
LUKE, Sir HARRY. An Eastern Chequer Board	874
TEAPE, W. M. The Secret Lore of India and the One Perfect Life for all	874
MACMUNN, Lieut.-Gen. Sir GEORGE. The Living India ; its Romance and Realities	874

OBITUARY NOTICES

Professor R. Ramsay Wright, LL.D. By R. Burn	216
Jessie Payne Margoliouth. By A. Mingana	217
Professor A. A. Bevan. By R. A. Nicholson	219
Dr. Robert Halliday. By C. O. Blagden	221
Hosea Ballou Morse By C. A. V. Bowra	425
Guy le Strange. By R. A. Nicholson	430
Henry Cousens. By John Marshall	644
Dr. Theophilus Goldridge Pinches	876

	PAGE
NOTES OF THE QUARTER	
The Libyan Desert	223
Recent Discoveries at Persepolis	226
Sir Anthony Sherley	433
The Houston Flights over Mount Everest	439
Anniversary Meeting	645
Dead Cities of Northern Bengal	878
Eighteen Months in North-East Malaya	880
To Professor Fritz Hommel on his Eightieth Birthday	883
Notices	233, 443, 665, 884
<hr/>	
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS	234, 449, 666, 885
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	237, 453, 670, 887
TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED	
ALPHABETS	243
INDEX	897
CONTENTS FOR 1934.	
LIST OF MEMBERS.	

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1934

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS

	PAGE
BAILEY, H. W. Iranica (II)	505
BHATNAGAR, B. G. Sabhā, Grāmaṇī, Sthapati, etc., in the Sūtra Literature	347
CHARPENTIER, JARL. Some Notes on the Saundaranan- dakāvya	113
DAWKINS, J. M. A Gipsy Stone	787
ELGOOD, C. The Early History of the Baghdad Boil .	519
FARMER, HENRY GEORGE. Reciprocal Influences in Music 'twixt the Far and Middle East	327
— Who was the Author of the <i>Liber introductorius</i> <i>in Artem Logicae Demonstrationis</i>	553
FYZEE, ASAF A. A. Qadi an-Nu'man, the Fatimid Jurist and Author	1
GASTER, THEODOR HERZL. The Combat of 'Aleyân- Ba'al and Môt—A Proto-Hebrew Epic from Ras- Shamra	677
GRAY, LOUIS H. The Meaning of the Name Asmodaeus	790
GUPTA, C. C. DAS. On a New Type of Brāhmī ja Inscribed on some Ancient Indian Coins.	350
HERAS, REV. FR. H. The Victory of Bhūti Vikra- makēsari over the Pallavas.	33
HOPKINS, L. C. Archaic Sons and Grandsons. A Study of a Chinese Complication Complex	59
JOHNSTON, E. H. The Root Rap in the Rigveda	535
LANGDON, S. Babylonian and Hebrew Demonology with reference to the supposed borrowing of Persian Dualism in Judaism and Christianity	45
— A Babylonian Contract for the Rent of a Garden .	556

	PAGE
ROSENTHAL, DR. ERWIN. Averroes' Paraphrase on Plato's "Politeia"	737
SIRCAR, DINES CHANDRA. A Note on the Name of the Last Great Sātavāhana King	560
— Epigraphic Notes	731
THOMAS, F. W. Three Letters from Buddhist Kings to the Chinese Court in the Fifth Century	352
— Tibetan Documents concerning Chinese Turkestan : VII : Government and Social Conditions	85, 249, 457
THOMPSON, R. CAMPBELL. On the Assyrian words for "whetstone" and "corundum"	343
— An Assyrian Chemist's Vade-mecum	771
TRITTON, A. S. Spirits and Demons in Arabia	715
TUCCI, GIUSEPPE. The Ratnāvalī of Nāgārjuna	307
VIRA, RAGHU. Implements and Vessels used in Vedic Sacrifice	283
WOLFENDEN, STUART N. On the Prefixes and Con- sonantal Finals of Si-Hia as evidenced by their Chinese and Tibetan Transcriptions	745
YETTS, W. PERCEVAL. "Bird Script" on Ancient Chinese Swords	547

ROYAL ASIATIC SOCIETY PUBLICATIONS

ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

Vols. XX-XXI.

A Study in the Economic Condition of Ancient India.

By DR. PRAN NATH. 1929. Price 12s. 6d.

The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary. By BERTRAM THOMAS. 1930.

Price 2s. 6d.

PRIZE PUBLICATION FUND.

Vols. XII-XIII.

Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology.

By S. N. WOLFENDEN. 1930. 15s.

A Guide to Ismaili Literature. By W. IVANOW.

1933. 9s.

ORIENTAL TRANSLATION FUND.

Vol. XXXI.

Vicitrakarnīkāvādānoddhṛta. Nevāri Text and Translation. Edited by Dr. HANS JØRGENSEN. 1931.

12s. 6d.

JAMES G. FORLONG FUND.

Vols. VII-XI, XV.

Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians. By S. VARMA. 1929.

12s. 6d.

The Elements of Japanese Writing. By Commander

N. E. ISEMONGER. 1929. £1 5s.

Falākī-i-Shīrwānī. His Diwān. By HĀDĪ ḤASAN.

1929. 10s.

Ta'rikh-i-Jahān-Gushāy of Juwayni, Vol. III, Facsimile of MS. dated A.H. 690, belonging to Wahīd-ul-Mulk. With Introduction by Sir E. Denison

Ross. 1931. 7s. 6d.

Phonetic System of Ancient Japanese. By S.

YOSHITAKE. 1934. 6s.

Dialogues in the Eastern Turki Dialect on Subjects of Interest to Travellers. By R. O. WINGATE and

E. DENISON ROSS. 1934. 4s. 6d.

Balti Grammar. By A. F. C. READ, Central Asian

Mission. 1934. 8s. 6d.

ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND,

74 Grosvenor Street, W. 1.

SPECIAL NOTICE.

The JOURNAL of the ROYAL ASIATIC SOCIETY is published quarterly. It is frequently illustrated and it contains Original Articles on the Languages, the Archæology, the History, the Beliefs and the Customs of the East.

Each quarter the principal books published on Oriental subjects are reviewed.

The Annual Subscription to the Society is THREE GUINEAS for Resident Members (except in the case of Ministers of Religion, Teachers of certain Oriental Subjects or Officials in certain Museums and Libraries, when the Council may reduce this subscription to Two Guineas), TWO GUINEAS for Non-resident Members residing in the British Isles, and THIRTY SHILLINGS for Non-resident Members residing abroad.

Each Member, whose Subscription for the current year has been paid, receives the Journal post free, has the use of the Library at the Society's rooms, and admission to the meetings of the Society. Three-guinea Subscribers may borrow books. Two-guinea Subscribers may be allowed to borrow books on payment of an additional fee to be determined by the Council.

Libraries and persons who are not Members may obtain the Journal post free by paying a Subscription of **Two Pounds Eight Shillings** a year in advance direct to the Secretary. The price of each part separately is **Fifteen Shillings**.

NOTICE TO MEMBERS AND STUDENTS.

Teas can be supplied by the Caretaker at a small charge.

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LTD., PRINTERS, HERTFORD.